

Distr.: General
6 February 2001
Arabic
Original: French



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٢٩٨ (٢٠٠٠)
بشأن الحالة بين إريتريا وإثيوبيا

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ موجهة من البعثة الدائمة
لفرنسا لدى الأمم المتحدة إلى رئيس اللجنة

تهدي البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن
المنشأة عملاً بالقرار ١٢٩٨ (٢٠٠٠) وتشرف بإبلاغ اللجنة أن فرنسا اتخذت الترتيبات
الضرورية لتطبيق التدابير المفروضة بموجب الفقرة ٦ من القرار المذكور.

وبموجب القانون الفرنسي، تخضع صادرات العتاد العسكري لنظام الترخيص
بالتصدير. ولا تمنح أي رخصة لتصدير العتاد العسكري إلى البلدان التي تخضع لحظر مفروض
من مجلس الأمن.

وفضلاً عن ذلك، تطبق فرنسا تطبيقاً كاملاً الحظر الذي يفرضه الاتحاد الأوروبي
على تصدير الأسلحة إلى إريتريا وإثيوبيا منذ ١٥ آذار/مارس ١٩٩٩.